

Distr.  
LIMITED

E/ESCWA/22/4(Part II)

28 March 2003

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

المجلس



الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

الدورة الثانية والعشرون

بيروت، ١٤-١٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٣

البند ٦ (ب) من جدول الأعمال المؤقت

## 报 告 书 关于委员会活动的报告

### 2002 年度执行情况报告 2002-2003 财政年度

#### 关于执行计划的活动

#### 前言

1- يُستعرض هذا التقرير الأنشطة التي اضطلعت بها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (إسكوا) في عام 2002 وأوائل عام 2003 في إطار برنامج العمل لفترة السنين 2002-2003. ومن هذه الأنشطة تنظيم اجتماعات لأفرقة الخبراء وعقد ندوات وتنظيم ورشات عمل وإعداد دراسات وتقارير وتنفيذ مشاريع و القيام بأنشطة التعاون الفني. ويرفق بهذا التقرير جدول بالتعديلات التي أدخلت على الأنشطة المبرمجة في عام 2002 وحتى شباط/فبراير 2003.

2- وينبغي النظر إلى إنجازات الإسكوا خلال عام 2002 في سياق عملية إعادة الهيكلة التي قامت بها الأمانة التنفيذية للجنة خلال العام نفسه. وُستعرض هذه العملية في إطار البند 6 (و) من جدول الأعمال المؤقت (E/ESCWA/22/4(Part VI)). وقد توصلت عملية إعادة الهيكلة للأهداف التالية:

- (أ) وضع رؤية جديدة للإسكوا يركز فيها على تعزيز التكامل العربي الإقليمي؛
- (ب) إعادة تنظيم هيكل برنامج العمل بكتمه والتركيز على عدد محدود من الأولويات المتصلة بالتكامل الإقليمي. وهذه الأولويات هي كالتالي:

- (١) إدارة المياه والطاقة؛
- (٢) إدارة السياسة الاجتماعية؛
- (٣) إدارة العولمة؛
- (٤) إدارة التكنولوجيا؛

(ج) تغيير أساليب العمل والتحول من النهج القطاعي القائم على الفصل بين قطاعات العمل إلى نهج مرن يقوم على جمع الأنشطة المتعلقة بالموضوع الواحد بحيث تشمل برنامج العمل بكامله؛

(د) ترشيد نواتج الإسکوا وذلك من خلال تخفيض نسبتها بحوالي ١٧ في المائة في فترة السنين ٢٠٠٣-٢٠٠٤ وحوالي ١٦ في المائة في فترة السنين ٢٠٠٥-٢٠٠٦.

٣ - ومن الأمثلة على إنجازات الإسکوا خلال عام ٢٠٠٢ وأوائل عام ٢٠٠٣ ما يلي: (أ) تحضير المنطقة للمشاركة الفعالة في مؤتمرات الأمم المتحدة العالمية (انظر البند ٦ (ب) من جدول الأعمال المؤقت E/ESCWA/22/4 (Part IV))؛ (ب) إصدار المنشورات الريادية؛ (ج) إبرام اتفاقيات تعزز التكامل الإقليمي؛ (د) عقد اجتماعات لمختلف الأطراف المعنية بالقضايا الاجتماعية المتعلقة بعمل الإسکوا وبالتالي توفير منتدى لتبادل الخبرات؛ (م) تنفيذ المشاريع الميدانية.

٤ - وقد اضطلعت الإسکوا بدور بارز في التحضيرات الإقليمية لمؤتمرات الأمم المتحدة العالمية لا سيما فيما يتعلق بالتحضير لثلاثة مؤتمرات عالمية هي مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة (جوهانسبرغ، آب/أغسطس-أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢)، والمؤتمر الدولي لتمويل التنمية (مونتيري، المكسيك، آذار/مارس ٢٠٠٢)، ومؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات (جييف، كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣)، ويرد أدناه مزيد من التفاصيل عن هذه المؤتمرات. وعلاوة على ذلك، ساهمت الإسکوا بنشاط في إذكاء وعي الأطراف المعنية بأهم القضايا التي أثارتها هذه المؤتمرات، وفي بناء القدرات وتكوين الشراكات مع مختلف الأطراف المعنية، وتكوين مواقف موحدة وعرضها في المنتديات الدولية.

٥ - وفيما يتعلق بالمنشورات، تعمل الإسکوا على تحويل التركيز في عملها من الكمية إلى النوعية ودمج القضايا المترابطة تحت مظلة موضوع واحد. ومن نتائج هذه العملية سلسلة منشورات الإسکوا حول السياسات الاجتماعية المتكاملة إذ تتناول هذه المنشورات مشكلة البرامج والسياسات الاجتماعية المتجزئة في البلدان العربية وتشجع الاتجاه نحو رؤية اجتماعية متكاملة. بالإضافة إلى ذلك، تتضمن هذه السلسلة مسحًا للتجارب الناجحة في البلدان غير العربية، واستعراضًا للسياسات الاجتماعية في البلدان العربية يشمل إطاراً عاماً من المفاهيم، وملامح وطنية عن بعض البلدان.

٦ - ومن بين الجهد المبذولة للتركيز على نوعية العمل إصدار منشور سنوي بعنوان "الاستعراض السنوي لتطورات العولمة والتكامل الإقليمي في دول منطقة الإسکوا" تم إطلاقه في شباط/فبراير ٢٠٠٣. ويربط هذا المنصور بين قضايا العولمة، وهو موضوع مهم الإسکوا، وبين التكامل الإقليمي، ويزيل الروابط بين التكامل العربي الإقليمي والعولمة، ويمثل وسيلة للرصد والتقييم المستمر لترتيبات التعاون القائمة من أجل تحقيق التكامل الإقليمي، ويتضمن اقتراحات لوضع آليات جديدة لتعزيز التعاون والتكامل الإقليميين.

٧ - ومن أبرز إنجازات الإسکوا، فيما يتعلق بضمان تحقيق التكامل الإقليمي، وضع نظام النقل المتكامل في المشرق العربي (إتسام). ومن المقرر أن يتم توقيع اتفاق السكك الحديدية الدولية في المشرق العربي، وهو المرحلة الثانية من إتسام، خلال الدورة الثانية والعشرين للجنة.

-٨ كما بذلت الإسکوا جهوداً في مجال عقد المؤتمرات واجتماعات أفرقة الخبراء. وتتجدر الإشارة هنا إلى الاجتماعات المتعلقة بالเทคโนโลยيا التي هي أيضاً موضوع تعنى به الإسکوا. وكان من بين هذه الاجتماعات الاجتماع الأول للجنة الاستشارية للتنمية العلمية والتكنولوجية والابتكار التكنولوجي التابعة للإسکوا (بيروت، ١٦-١٨ تموز/يوليو ٢٠٠٢) والتي تتتألف عضويتها من المعاهد العلمية والتكنولوجية البارزة ومؤسسات المجتمع المدني. والهدف من هذه العضوية المختلفة هو ضمان مشاركة مؤسسات المجتمع المدني في النهوض بالعلم والتكنولوجيا. ومن مهام اللجنة أداء دور هام في تنفيذ سياسات وبرامج استراتيجية مستقبلية بهدف تسخير تكنولوجيات جديدة مختارة لأغراض التنمية المستدامة.

-٩ وتعاونت الإسکوا مع منظمة العمل الدولية في تنظيم مؤتمر التكنولوجيا ومكافحة البطالة والفقر في الدول العربية (بيروت، ١٦-١٨ تموز/يوليو ٢٠٠٢). ووضع هذا المؤتمر توجيهات جديدة للسياسة العامة وسعى إلى تشجيع التهّج الإقليمية فيما يتعلق ببناء القدرات الوطنية في مجال العلم والتكنولوجيا والابتكار. وكان من بين المشاركين في المؤتمر الدكتور أحمد زويلي الحائز على جائزة نوبل في الكيمياء لعام ١٩٩٨.

-١٠ بالإضافة إلى ذلك، اضطلعت الإسکوا بأنشطة تنفيذية كالمشاريع الميدانية الريادية. فقامت مثلاً بالتعاون مع قوات الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، بالمشاركة في أنشطة إعادة الإعمار والتأهيل بعد الحرب ونفذت مشروعًا متعدد التخصصات في المناطق المحررة من جنوب لبنان. ويتجاوب هذا المشروع مع مبادرة للمجتمعات المحلية تتناول التنمية الاجتماعية والاقتصادية لجنوب لبنان. وقد تم تصميمه وفقاً للاحتجاجات المحددة للمنطقة وباستخدام مواردها المحلية. وشملت أنشطة المشروع توفير التدريب المهني والتدريب على تأسيس المشاريع الصغيرة، كما شملت التدريب في مجالات تكنولوجيا المعلومات والفرض والمتاهية الصغر.

-١١ ومن الأمثلة على جهود الإسکوا في مجال الأنشطة التنفيذية بناء القدرات في مجال استخدام المعايير الإحصائية المعترف بها دولياً ومنها برنامج المقارنات الدولية، الذي تقوم الإسکوا بتنفيذها على المستوى الإقليمي.

-١٢ وفيما يلي سرد مفصل لأنشطة التي اضطلعت بها الإسکوا خلال عام ٢٠٠٢ وأوائل عام ٢٠٠٣ موزعة على البرامج الفرعية الموضوعية. وتتجدر الإشارة إلى أن كل برنامج من البرامج الفرعية الستة تنفذه شعبة فنية مختصة به.

#### **البرنامج الفرعي ١ - السياسات المتكاملة لإدارة الموارد الإقليمية من أجل التنمية المستدامة**

-١٣ تنفذ هذا البرنامج الفرعي شعبة التنمية المستدامة والإنتاجية، والهدف منه هو التأثير إيجاباً على التكامل والتعاون الإقليميين. ويستند البرنامج في تحقيق هدفه إلى اعتماد نهج يجمع بين الإدارة المتكاملة المستدامة للموارد المائية وبين قطاعي الطاقة والإنتاج.

-٤ وفي إطار هذا البرنامج الفرعي، بذلت الإسکوا جهوداً كبيرة للتحضير لمؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة (جوهانسبرغ، آب/أغسطس - أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢). فقد أعدت ١٨ ورقة معلومات موجزة وزعتها على المشاركين من المنطقة، تناولت فيها قضايا هامة من القضايا المتعلقة بتحقيق التنمية المستدامة. وأصدرت كذلك عدداً من الكتب وصورة جدارية تتعلق بالتنمية المستدامة. وأعدت ملخصاً للإعلان

العربي الصادر عن المؤتمر ولدراسات الإسكوا لها علاقة بموضوع المؤتمر. بالإضافة إلى ذلك، أصدرت تقريراً عن المؤتمر يتضمن تقييماً له بالنسبة لمنطقة الإسكوا. وذلك استناداً إلى نتائج عملية التحضير الإقليمي للمؤتمر. ويتألف التقرير من خمسة فصول تتناول الاتجاهات والإنجازات والتحديات الاجتماعية والاقتصادية؛ والعوامل الرئيسية التي تؤثر على الاستدامة؛ والاتجاهات والإنجازات والتحديات البيئية؛ والاتفاقيات والترتيبيات الدولية والإقليمية التي تدعم التنمية المستدامة؛ والتحديات التي تواجهها التنمية المستدامة.

١٥ - بالإضافة إلى ذلك، قامت الإسكوا بتأسيس مختلف اللجان التحضيرية الحكومية الدولية ودون الإقليمية والإقليمية في أواخر عام ٢٠٠٢. فتعاونت على المستوى العربي الإقليمي مع مجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة والمكتب الإقليمي لغرب آسيا التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في إعداد التقرير التقييمي لمؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، والإعلان الوزاري العربي عن التنمية المستدامة، والإعلان الوزاري العربي الأفريقي المشترك عن التنمية المستدامة، ومبادرة التنمية المستدامة في المنطقة العربية.

١٦ - كما قامت الإسكوا بالتعاون مع المكتب الإقليمي لغرب آسيا التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وجامعة الدول العربية والمنتدى العربي الإعلامي للبيئة والتنمية بتنظيم ورشة عمل حول تعزيز دور الإعلام العربي لتحقيق التنمية المستدامة (الطريق بعد جوهانسبurg).

١٧ - واضطاعت الإسكوا بعد من أنشطة التعاون الفني المتصلة بالتنمية المستدامة منها ورشة عمل حول التجارة والبيئة وقدرة التنافس على المستوى الدولي (بيروت، ٢٣-٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢) تضمنت عقد ورشة عمل دون إقليمية حول الموضوع نفسه لبلدان مجلس التعاون الخليجي.

١٨ - وعقدت الدورة الخامسة للجنة للموارد المائية التابعة للإسكوا (بيروت، ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر- ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢) واستعرضت خلالها أعمال شعبة التنمية المستدامة والإنتجاهية منذ الدورة الأخيرة. كما نوقشت خلالها الأولويات في مجال الإدارة المتكاملة للموارد المائية في المنطقة ودور فرق العمل. ووفر اجتماع اللجنة فرصة للنقاش العام بين البلدان الأعضاء كما مكن عدداً من المسؤولين من إعطاء فكرة عامة عن أنشطة وخطط بلدانهم المتعلقة بتسيير الموارد المائية وإدارتها.

١٩ - وتم عقد اجتماع حول التعاون بين الأردن والجمهورية العربية السورية في إدارة مستودعات المياه البازلتينية المشتركة بينهما (بيروت، ١٣-١٤ شباط/فبراير ٢٠٠٢). وقد ظهرت هذا النشاط في إطار المشروع الذي ينفذ المعهد الألماني الاتحادي للعلوم الجيولوجية والموارد الطبيعية. وكان بمثابة فرصة للممثليين الأردنيين والسوريين لزيادة التعاون فيما بينهم في هذا المجال.

٢٠ - وفي إطار المشروع الذي يموله المعهد الألماني الاتحادي للعلوم الجيولوجية والموارد الطبيعية ويهدف إلى مساعدة البلدان الأعضاء في إدارة مواردها المائية، عُقدت ورشة تدريب إقليمية حول تطبيق أساليب استصلاح المياه الجوفية على مختلف البيئات الهيدرولوجية في منطقة الإسكوا (بيروت، ١٨-٢٢ آذار/مارس ٢٠٠٢) سلطت الضوء على قضيّاً التلوث ورصد المياه الجوفية وحمايتها واستصلاحها. وتطرقت إلى التطورات الحديثة في مجال التقنيات المختصة. وعقدت كذلك ورشة عمل حول التنسيق بين المصالح المتباعدة في استخدام الموارد المائية المشتركة (بيروت، كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢). ويشمل المشروع ذاته تقديم الخدمات الاستشارية حول قضيّاً المياه إلى البلدان الأعضاء والمنظمات الإقليمية.

٢١ - وفي إطار مساعدة جنوب لبنان، قامت الإسكوا بالاشتراك مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بتنظيم ورشة عمل حول عرض وتصميم قوانين المياه الجوفية وتعريف المياه في لبنان (بيروت، ١٧ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣).

٢٢ - وقدمت الإسكوا خدمات استشارية إلى الجمهورية العربية السورية فيما يتعلق بوضع استراتيجية وطنية لتحلية المياه ومعالجتها. كما قدمت خدمات مماثلة إلى الكويت فيما يتعلق باستقصاء أثر التغيرات في تدفق مياه الأنهار على ملوحة مياه الخليج.

٢٣ - وعقدت الدورة الرابعة للجنة الطاقة التابعة للإسكوا (بيروت، ١٨-١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢)، واستعرضت خلالها الأنشطة التي تم تنفيذها في مجال الطاقة منذ انعقاد الدورة الثالثة. وكانت الدورة بمثابة فرصة للبلدان الأعضاء لعرض خططها وسياساتها الوطنية ومناقشة التطورات في مجال الطاقة.

٢٤ - عقدت الإسكوا اجتماعين للخبراء في مجال الطاقة، هما اجتماع فريق الخبراء بشأن بناء القدرات والتكامل الإقليمي فيما يتعلق بتطوير قطاع مستدام للطاقة (بيروت، ١٥-١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢)، واجتماع خبراء حول إذكاء الوعي والمشاركة في وضع سياسات ونظم للطاقة المستدامة (أبو ظبي، ٥-٦ شباط/فبراير ٢٠٠٣).

٢٥ - ونظمت شعبة التنمية المستدامة والانتاجية دورة تدريبية لبناء القدرات الوطنية في مجال طاقة الرياح (القاهرة، ٢٩ حزيران/يونيو - ٤ تموز/يوليو ٢٠٠٢) تناولت تقييم موارد طاقة الرياح ومدى قدرتها و اختيار موقعها وتصميم ومواصفات مشاريع طاقة الرياح. وكانت هذه ثاني دورة تدريبية في هذا المجال، إذ عقدت الدورة الأولى في أيلول/سبتمبر ٢٠٠١.

٢٦ - وفيما يتعلق بالمؤسسات الصغيرة والمتوسطة، تم تنظيم اجتماع فريق الخبراء حول تعزيز القدرة التنافسية من خلال تشجيع إتباع النهج الابتكاري في المؤسسات الصغيرة والمتوسطة (المنامة، حزيران/يونيو ٢٠٠٢). وتضمن هذا الاجتماع خمس جلسات تناولت قضيّاً الابتكار، والإطار المفاهيمي والنهج الابتكاري في الإدارة، وأفضل الممارسات الابتكارية، وسيدات الأعمال والابتكار، والبيئة المؤاتية للابتكار.

٢٧ - ويجري حالياً إعداد دليل لخدمات الدعم المقدمة إلى المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في الأردن. هذا بعد أن تم نشر دليل خدمات الدعم المقدمة إلى المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في لبنان. والهدف من الدليل الأردني هو تيسير الوصول إلى مصادر المعلومات المتعلقة بالمؤسسات والبرامج التي تقدم خدمات الدعم إلى المؤسسات الصغيرة والمتوسطة. بالإضافة إلى ذلك، يبين الدليل الخدمات الاستشارية وخدمات المساعدة المتوفرة في الأردن ويتضمن معلومات عن المنظمات والوزارات والبرامج التي تقدم دعماً مباشراً أو غير مباشر إلى المؤسسات الصغيرة والمتوسطة. ولكنه لا يتضمن أية معلومات عن المنظمات الخاصة الهدافة للربح أو الشركات الاستشارية الخاصة.

٢٨ - ونظمت الإسكوا ورشات عمل للتدريب على أنشطة تطوير المشاريع، منها ورشة عمل حول تأسيس المشاريع الصغيرة (الدوحة، ١١-١٥ أيار/مايو ٢٠٠١) تم تنظيمها بناء على طلب من منظمة الخليج للاستشارات الصناعية؛ وورشة عمل بعنوان "كيف تؤسس مشروعًا اقتصاديًّا ناجحًا" تم تنظيمها بالتعاون مع جمعية أم المؤمنين النسائية (عجمان، الإمارات العربية المتحدة، ١-١٣ حزيران/يونيو ٢٠٠٢)، وتميزت هذه الورشة بإدخال منظور الفوارق بين الجنسين في المواد التدريبية. بالإضافة إلى ذلك تم تنظيم دورتين

تدربيتين في لبنان خلال عام ٢٠٠٢. وقامت الإسکوا كذلك بتنفيذ مشروع لبناء قدرات المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في مجال التجارة والبيئة الهدف منه إذكاء الوعي بالتحديات التي تواجهها هذه المؤسسات في مجال التجارة والبيئة في شمال أفريقيا. وفي إطار هذا المشروع نظمت ورشة عمل عملية تخطيط فني حول الروابط بين التجارة والبيئة في قطاع المؤسسات الصغيرة والمتوسطة (الرباط، ١٤-١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢).

-٢٩- وعقدت ورشة عمل حول بناء القدرات في جوانب مختارة من التنمية الريفية: سياسات واستراتيجيات وإصلاح مؤسسي (بيروت، ٦-٣ حزيران/يونيو ٢٠٠٢) كان هدفها تعزيز المعرفة فيما يتعلق بالتنمية الريفية المستدامة بيئياً اجتماعياً واقتصادياً. وخصص هذا النشاط لصانعي السياسات على المستويين المتوسط والرقيق للموظفين المدنيين وكذلك للقطاع الخاص والمجتمع المدني والمدربين.

### البرنامج الفرعى ٢ - السياسات الاجتماعية المتكاملة

-٣٠- تنفذ هذا البرنامج الفرعى شعبة التنمية الاجتماعية والهدف منه هو تحقيق التعاون الإقليمي في مجال دعم وتشجيع السياسات الاجتماعية الشاملة والمتكاملة الخاصة بالمنطقة والتي تراعي ثقافتها وتعتمد منحى عملياً.

-٣١- وجرى النظر في وضع المسنين في المنطقة وتحليله للمرة الأولى في اجتماع فريق خبراء حول المسنين في المنطقة العربية. وتتابعت الأنشطة إلى أن عقد الاجتماع العربي التحضيري لمؤتمر الأمم المتحدة للمسنين (بيروت، ٨-٥ شباط/فبراير ٢٠٠٢). واعتمدت في هذا الاجتماع خطة العمل العربية للمسنين حتى عام ٢٠١٢ (الخطة العربية). بالإضافة إلى ذلك، قدمت خلال الاجتماع تقارير وطنية ودراسات أساسية تتعلق بالتطور الديمغرافي للمسنين، وجرت خلاله مناقشة برامج خاصة وسياسات وخدمات اجتماعية ودور الأسرة في توفير الرعاية والمساعدة للمسنين. كما تم إعداد مواد إعلامية تضمنت كتيبات وكراسات وأوراق متعددة. وشاركت الإسکوا بنشاط في الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة (مدريد، ٨-١٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٢).

-٣٢- وعقدت الدورة الرابعة للجنة التنمية الاجتماعية التابعة للإسکوا (بيروت، ٣-٥ تموز/يوليو ٢٠٠٢) واستعرضت خلالها أنشطة المتابعة المتعلقة بتنفيذ توصيات الدورة الثالثة وتم النظر في أنشطة شعبة التنمية الاجتماعية في مجال السياسات الاجتماعية المتكاملة، والسياسات السكانية، والتكميل الاجتماعي، وتمكن المرأة وإدماج قضايا الجنسين في السياسات والبرامج والأنشطة، والتنمية الحضرية والسياسات السكانية، وتوفير البيانات الإحصائية والمؤشرات الاجتماعية.

-٣٣- وكانت قضايا الفقر من المشاغل الرئيسية للجنة خلال فترتي السنين الماضيتين. ونظمت الإسکوا خلال الفترة المستعرضة، متابعة لأنشطتها السابقة، اجتماع فريق خبراء حول إحصاءات الفقر (بيروت، ١٠-١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢). وكان الهدف من هذا الاجتماع تبادل التجارب الوطنية فيما يتعلق بقياس الفقر، واستخدام الإحصاءات في صياغة سياسات تخفيف الفقر، واقتراح المؤشرات المساعدة في متابعة تنفيذ أنشطة تخفيف الفقر الواردة ضمن الأهداف الإنمائية للألفية.

٣٤ - وتشكل البطالة سبباً رئيسياً من أسباب الفقر. وفي هذا الصدد تم إعداد دراسة بعنوان "الاستجابة للعلوم: اكتساب المهارات والصلة بينها وبين سياسات تخفيف البطالة". وتبيّن هذه الدراسة أنه لم يتم توجيه الاهتمام الكافي إلى نوعية التعليم في المنطقة، وتوّكّد على ضرورة بذل الجهود لتسوية هذا الوضع من أجل تخفيف الفقر والبطالة. وتبيّن هذه الدراسة كذلك أن الارتفاع الحاد في عدد المتردّجين في بلدان المنطقة يعود عموماً إلى انخفاض نوعية التعليم. وتخلص الدراسة إلى أن من الضروري تقييم احتياجات التعليم لتمكين المتردّجين من تلبية احتياجات سوق العمل وتخفيف البطالة والعملة الناقصة. ومن المقرر أن تنشر دراسة حالة عن الإمارات العربية المتحدة كمرفق لهذه الدراسة. بالإضافة إلى ذلك تم نشر وقائع اجتماع فريق الخبراء حول الحكم والتنمية الاقتصادية والاجتماعية ومكافحة الفقر (القاهرة، ١١-١٣ ديسمبر ٢٠٠١) وذلك كجزء من سلسلة دراسات مكافحة الفقر.

٣٥ - وتم التأكيد بشكل خاص على السياسات الاجتماعية المتكاملة في فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣. وتتضمن الأنشطة المنفذة في إطار هذا الموضوع عقد اجتماع متعدد القرارات حول السياسات الاجتماعية في منطقة الإسكوا (القاهرة، ١٠-١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢)، وانطلاق سلسلة السياسات الاجتماعية التي تتضمن دراسات حالات بلدان متقدمة هي كندا والنرويج، ولبلدان نامية هي ماليزيا وجمهورية كوريا وتونس.

٣٦ - وواصلت الشعبة ترتكيزها على قضايا الجنسين ضمن إطار برنامج العمل. وبهذا الخصوص، نظم اجتماع فريق خبراء حول مشاركة المرأة في وسائل الإعلام والوصول إليها، وأثر هذه الوسائل على النهوض بالمرأة وتمكنها، وإمكان اتخاذها أداة لهذا الغرض (بيروت، ١٢-١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢) بالتعاون مع شعبة الأمم المتحدة للنهوض بالمرأة. وعلاوة على ذلك، نظمت ورشة عمل لمناقشة التوصيات الواردة في دراسة "المرأة والرجل في الزراعة وتصنيع المنتجات الزراعية في لبنان" (بيروت، ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢). كما أصدرت كراسات إحصائية تتعلق بالمرأة والرجل في مجال التعليم.

٣٧ - كذلك نظمت الشعبة ورشة العمل الوطنية الثانية لمنتجي ومستخدمي الإحصاءات المصنفة حسب النوع الاجتماعي (الدوحة، ١٣-١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣) ضمن إطار مشروع تطوير برامج وطنية للإحصاءات المصنفة حسب النوع الاجتماعي في البلدان العربية. وفي هذا الصدد أصدر مشوران، الأول تحت عنوان المرأة والرجل في لبنان: صورة إحصائية (E/ESCWA/STAT/2002/1) والثاني تحت عنوان المرأة والرجل في اليمن: صورة إحصائية (E/ESCWA/STAT/2002/2).

٣٨ - وفيما يتعلق بالسكان، نشرت مجموعة مواد إعلامية عن سياسات السكان في البلدان العربية تضمنت بيانات مقارنة لسبع مؤشرات تبرز التغيير في مؤشرات السكان بين عامي ١٩٨٥ و٢٠٠٠. بالإضافة إلى ذلك، نشرت كراسة عن نظام معلومات السياسات السكانية في البلدان العربية. كما استمر تطوير وصيانة نظام معلومات السياسات السكانية وأصدر تقرير بالعربيّة عن رصد نظام معلومات السياسات السكانية: أهدافه وأغراضه في العقود الأولى من الألفية.

٣٩ - وفي إطار تعزيز التنمية البشرية المستدامة، استمر بذل الجهود فيما يتعلق بتنفيذ مشروع لتأهيل العاملين في تنمية المجتمع المحلي الذي كان قد بدأ في مصر والجمهورية العربية السورية خلال فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ وفي لبنان في عام ٢٠٠٠. واستهل برنامج لتأهيل المدربين في تنمية المجتمع المحلي. وبهذا الخصوص، نظمت ورشستان تدريبيتان في طرابلس، لبنان، في آب/أغسطس وأيلول/سبتمبر ٢٠٠٢.

٤٠ - وفي إطار استراتيجية التنمية البشرية المستدامة في المنطقة وإدراج مسألة المعوقين فيها، ساهمت الإسكوا في المؤتمر الثاني للإعاقة في الوطن العربي: نحو عقد عربي للمعاقين (بيروت، ٥-٢ شرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢). بالإضافة إلى ذلك، نظمت الإسكوا ورشة عمل حول اشتغال المعوقين لحسابهم (بيروت، ١٩ حزيران/يونيو ٢٠٠٢) تحت مظلة مشروع التنمية المجتمع المحلي من أجل الاندماج الاجتماعي للمعوقين.

٤١ - وعرض على المجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام ٢٠٠٢ التقرير السنوي عن الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للاحتلال الإسرائيلي على الأحوال المعيشية للشعب الفلسطيني في الأرضي الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس، وللسكان العرب في الجولان السوري المحتل.

٤٢ - وأعدت ملامح وطنية تتناول التنمية الحضرية وسياسات الإسكان للبنان والكويت وصدرت نشرة تحت عنوان "قصة نجاح" في البرنامج العالمي للمراسد الحضرية : تجربة لبنان ١٩٩٩-٢٠٠١.

٤٣ - وصدرت نشرة الإحصاءات الحيوية في منطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا كجزء من برنامج العمل لفترة السنين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ (انظر الفقرة ٧٠ أدناه).

### البرنامج الفرعي ٣ - التحليل الاقتصادي والتوقعات من أجل التنمية الإقليمية

٤٤ - تنفذ هذا البرنامج الفرعي شعبة التحليل الاقتصادي وهدفه الرئيسي هو زيادة قدرة الدول الأعضاء فيما يتعلق بتنسيق سياساتها الاقتصادية. وذلك من أجل تحقيق التنمية الاقتصادية من خلال التقىيم الكمي للبيانات والاتجاهات الاقتصادية والمالية.

٤٥ - وأصدرت هذه الشعبة مسح التطورات الاقتصادية والاجتماعية في منطقة الإسكوا، ٢٠٠١-٢٠٠٢ الذي يركز على الظروف الاقتصادية العامة خلال الفترة المذكورة ويغطي الأداء الاقتصادي الكلي، والتغيرات النقدية والمالية، والتجارة والاستثمار الأجنبي المباشر، والتغيرات الاجتماعية في المنطقة. وقد تم إعداد ملخص لهذا المسح.

٤٦ - وفي هذا الصدد، أعدت دراسة عن "إصلاح المؤسسات الاقتصادية في دول الإسكوا مع دراسة حالة مصر والجمهورية العربية السورية" بوصفها الجزء الثاني من مسح التطورات الاقتصادية والاجتماعية لمنطقة الإسكوا، ٢٠٠١-٢٠٠٢. وعلاوة على ذلك، شمل عمل هذا البرنامج الفرعي نشر الحسابات القومية ودراسات حول برامج المقارنات الدولية (انظر الفقرة ٧٠ أدناه).

٤٧ - وتتفذ الإسكوا العنصر الإقليمي لمشروع برنامج المقارنات الدولية، والمتصل بجولة جديدة من الأنشطة ستجري بين عامي ٢٠٠٣ و٢٠٠٥. ويعق هذا ضمن إطار مبادرة أطلقها البنك الدولي بالتعاون مع اللجنة الإحصائية التابعة للأمم المتحدة. وتتوفر بيانات تعادل القوة الشرائية، وهو الناتج الرئيسي لبرنامج المقارنات الدولية، الوسائل اللازمة لقيام بمقارنة القيم الاقتصادية بين البلدان التي توجد بينها اختلافات في القوة الشرائية لا تظهر في أسعار صرف السوق؛ ورصد ومراقبة مستويات الفقر، وتقييم التقدم الحقيقى الذى تحرزه البلدان في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية فيما يتعلق بتخفيف حدة الفقر.

#### البرنامج الفرعى ٤ - التكامل الإقليمي والتعامل مع العولمة

- ٤٨ - تقوم بتنفيذ هذا البرنامج الفرعى شعبة العولمة والتكامل الإقليمي، وهدفه الرئيسي هو تسهيل تدفق السلع والمعلومات والخدمات والأشخاص ورؤوس الأموال عبر الحدود من أجل مواجهة تحديات العولمة.
- ٤٩ - وعقدت خلال عام ٢٠٠٢ الدورة الثالثة للجنة النقل التابعة للإسكوا (بيروت، ٧-٥ آذار/مارس ٢٠٠٢). وتعمل هذه اللجنة، التي تأسست في أيار/مايو ١٩٩٧، كمنتدى لمناقشة وتبني سياسات النقل في المنطقة وللتنسيق فيما بين الدول الأعضاء في الإسكوا. وركزت هذه الدورة على مشروع اتفاق السكك الحديدية الدولية في المشرق العربي، واقتراح إنشاء لجان وطنية تعنى بتسهيل التجارة والنقل؛ وتصميم نظم معلومات النقل الإقليمي، وتصميم إشارات المرور للطرق الدولية في المنطقة. واعتمدت اللجنة اتفاق الطرق الدولية في المشرق العربي واستعرضت متابعة تفيذه.
- ٥٠ - وعقدت الدورة الرابعة للجنة النقل التابعة للإسكوا خلال عام ٢٠٠٣ (بيروت، ١٤-١٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣) وجرى خلالها استعراض التقدم الحاصل في تنفيذ قرارات الدورة الثالثة والخطوات المتخذة لإنشاء لجان وطنية لتسهيل التجارة، ومسودة مذكرة تفاهم بشأن التعاون في مجال النقل البحري في المشرق العربي. وبالإضافة إلى ذلك جرت خلالها متابعة موضوع اتفاق السكك الحديدية الدولية في المشرق العربي وجمع البيانات المتعلقة بالطرق الدولية في المشرق العربي.
- ٥١ - وعقد اجتماع لفريق خبراء بشأن تسهيل النقل والتجارة من أجل التكامل الإقليمي (القاهرة، ٢٤-٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢) كان مكملاً لجهود الإسكوا من أجل تطوير نظام نقل متكامل في المشرق العربي (إيتسام) خلال فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣. ويطلب تطوير نظام النقل المتكامل في المشرق العربي، الذي وافقت عليه اللجنة في دورتها الحادية والعشرين، بذل جهود مستمرة ومنسقة لتطبيقه ونجاحه.
- ٥٢ - وعدل اتفاق السكك الحديدية الدولية في المشرق العربي وفقاً لطلبات الدول الأعضاء وأصدرت نسخة معدلة منه. بالإضافة إلى ذلك، تم إعداد ونشر مسودة مذكرة التفاهم بشأن التعاون في مجال النقل البحري في المشرق العربي. كما أنجز كتيب حول إنشاء لجان وطنية للنقل وتسهيل التجارة في بلدان منطقة الإسكوا.
- ٥٣ - وفي إطار هذا البرنامج الفرعى، قدمت المساعدة الفنية إلى ميناء العين السخنة في مصر. وركزت الجهد على استعراض إجراءات الميناء وتقديم توصيات تتعلق بتسهيلها.
- ٥٤ - وفيما يتعلق بقضايا التجارة الدولية ومنظمة التجارة العالمية، عُقدت الدورة الثالثة للجنة الفنية المعنية بتحرير التجارة الخارجية والعلوم الاقتصادية في بلدان منطقة الإسكوا (مسقط، ٢٤-٢٥ شباط/فبراير ٢٠٠٣). وناقشت اللجنة سير المفاوضات المتصلة بجدول أعمال الدوحة من أجل التنمية والتحضيرات للمؤتمر الوزاري الخامس لمنظمة التجارة العالمية المقرر عقده في المكسيك في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣.
- ٥٥ - وناقش اجتماع لفريق خبراء حول المؤتمر الوزاري الرابع لمنظمة التجارة العالمية وأعمال التحضير للمفاوضات المقبلة (بيروت، ٦-٥ حزيران/يونيو ٢٠٠٢) قضايا مختلفة منها جدول أعمال الدوحة من أجل التنمية، والمساعدة الفنية التي تقدمها الإسكوا في هذا الصدد إلى الدول الأعضاء فيها وأعمال التحضير للمفاوضات المقبلة لمنظمة التجارة العالمية.

٥٦ - وعقد منتدى لمجتمع الأعمال العربي واتفاقيات منظمة التجارة العالمية (بيروت، ٣-٤ حزيران/يونيو ٢٠٠٢) ناقش اهتمامات مجتمع الأعمال العربي فيما يتعلق بالقضايا الزراعية، وحقوق الملكية الفكرية وقضايا التكامل الاقتصادي العربي في إطار اتفاقيات منظمة التجارة العالمية وما بعد جدول أعمال الدوحة من أجل التنمية.

٥٧ - ونظمت الإسكوا والمنظمة العالمية للملكية الفكرية ندوة التدريب المشتركة بين الإسكوا والمنظمة العالمية للملكية الفكرية حول حقوق الملكية الفكرية (بيروت، ٣١ تموز/يوليو - ٢ آب/أغسطس ٢٠٠٢). وكان الهدف من هذه الندوة إذكاء الوعي لدى القضاة اللبناني فيما يتعلق باتفاقات منظمة التجارة العالمية وإطارها القانوني، لا سيما فيما يخص حقوق الملكية الفكرية.

٥٨ - ونظمت ورشة تدريبية حول التجارة في الخدمات بالتعاون مع منظمة التجارة العالمية والبنك الدولي (١٧-١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢). وتمثلت أهداف الورشة التدريبية في مساعدة البلدان العربية في المجالين التاليين: (أ) استعراض الأحكام الرئيسية في الاتفاقية العامة للتجارة في الخدمات؛ (ب) المشاركة في المفاوضات حول التجارة في الخدمات قبل انعقاد المؤتمر الوزاري الخامس لمنظمة التجارة العالمية المقرر في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣.

٥٩ - وفي مجال العولمة والتكامل الإقليمي، نظم اجتماع فريق خبراء بشأن تحديد القواسم المشتركة بين بلدان مختارة أعضاء في الإسكوا فيما تتجهه من طرق حال قضايا قوانين المنافسة وسياساتها (أبو ظبي، ٢٨-٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢) بالتعاون مع مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)، والبنك الدولي، ومؤسسة فريدريش ناومان، وغرفة تجارة وصناعة أبو ظبي ومعاهد محلية في الإمارات العربية المتحدة. وشمل الاجتماع مناقشات لعدد من المواضيع من بينها العلاقات المتداخلة بين سياسات المنافسة والتجارة والتنمية والاستثمار الأجنبي المباشر؛ وجرى خلاله تبادل المعلومات حول سياسات المنافسة وقوانينها في البلدان العربية، وتشجيع قيام حوار بين القطاعين الخاص والعاصم بشأن سياسة المنافسة الوطنية، وصياغة توجيهات لاستحداث ممارسات جيدة في قوانين المنافسة وسياساتها في البلدان الأعضاء. وقد صدر تقرير فني عن الاجتماع. وهذا النشاط كان مقرراً في الأصل في شهر أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ لكن تم تأجيله نتيجة لهجمات الحادي عشر من أيلول/سبتمبر على الولايات المتحدة الأمريكية.

٦٠ - وصدر العدد الأول من النشرة المتكررة المعروفة الاستعراض السنوي للتطورات في مجال العولمة والتكامل الإقليمي في بلدان منطقة الإسكوا. وتقدم هذه النشرة تقليماً للعولمة في المنطقة باستعمال أربعة مؤشرات هي: التجارة، والاستثمار الأجنبي المباشر، والاتصالات، والسياحة. بالإضافة إلى ذلك، تستعرض النشرة المراحل التي بلغتها البلدان الأعضاء في الإسكوا فيما يتعلق ببعض سياساتها في منظمة التجارة العالمية واتفاقات الشراكة في البلدان العربية. كما تقدم استعراضاً موجزاً للمحاولات التكامل الإقليمي وتبرز أثر التطورات في قطاعات مختلفة هي النقل والطاقة والصناعة والمياه والبيئة على تحقيق التقدم في التكامل الإقليمي.

٦١ - وصدرت نشرة التجارة الخارجية لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا نتيجة للجهود المبذولة لتنفيذ برنامج عمل فترة السنين ٢٠٠٣-٢٠٠٢ (انظر الفقرة ٧٠ أدناه).

٦٢ - وصدرت النشرة المعروفة منظور الإسکوا حول التمویل والتنمية. وتضمنت ستة تقارير عن المنطقة شملت قضایا التجارة، وتدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر، والدين الخارجي والتقدّمات المالية، والقطاع المالي، وتمويل المشاريع الصغيرة، واستراتيجية مقرحة للتنمية. كما تضمنت دراسة إقليمية عن تمويل التنمية. وجاءت الجهود المبذولة في هذا الصدد في إطار التحضير للمؤتمر الدولي لتمويل التنمية (مونتيري، المكسيك، ٢٢-١٨ آذار/مارس ٢٠٠٢).

٦٣ - واشتركت الإسکوا والأونكتاد في تنظيم ورشة عمل إقليمية حول المعايير المنهجية الدولية للتجمیع البيانات المتعلقة بالاستثمار الأجنبي (بيروت، ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر - ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢). ويقع هذا النشاط ضمن إطار مشروع تتولى تنفيذه الإسکوا ويتعلق بإقامة الشبکات بين ذوي الخبرة في مجال الاستثمار الأجنبي المباشر في الدول الأعضاء فيها.

#### **البرنامج الفرعی ٥ - تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التکامل الإقليمي**

٦٤ - تتولى شعبة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات تنفيذ هذا البرنامج الفرعی. وهدفه هو زيادة قدرات الدول الأعضاء فيما يتعلق بتسخير تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية.

٦٥ - وفي إطار هذا البرنامج الفرعی، اشتركت الإسکوا ومنظمة العمل الدولية في تنظيم منتدى التكنولوجيا ومكافحة البطالة والفقر في الدول العربية (بيروت، ١٦-١٨ تموز/يوليو ٢٠٠٢). وتمثلت أهداف المنتدى في معالجة آثار التطورات الأخيرة في ميدان التكنولوجيا الجديدة، ومناقشة ردود فعل السياسات العامة وبحث مبادرات استراتيجية تهدف إلى تسخير تكنولوجيات جديدة مختارة لإيجاد العمالة وتخفيف حدة الفقر. وحدد المنتدى الاتجاهات الجديدة للسياسة العامة وسعى إلى تشجيع نهج مبتكرة فيما يتعلق ببناء القدرات الوطنية في العلوم والتكنولوجيا والابتكار. وبالإضافة إلى ذلك، ركز المنتدى على تكنولوجيات جديدة مختارة تؤدي إلى توليد فرص للعمل وفرص اقتصادية أفضل. وأصدر المنتدى مقترنات ملموسة تتصل ببناء القدرات الوطنية في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار. وقدمت خلاله خطة عمل إقليمية بشأن التكنولوجيا ومكافحة البطالة والفقر في الدول العربية كإطار للجهود المستقبلية هدفه الاستفادة من تكنولوجيات جديدة مختارة.

٦٦ - وخصصت جلسة خاصة في المنتدى للاجتماع الأول للجنة الاستشارية للتنمية العلمية والتكنولوجية والابتكار التكنولوجي التابعة للإسکوا (بيروت، ١٨ تموز/يوليو ٢٠٠٢). ومن مهام هذه اللجنة القيام بدور هام في تنفيذ السياسات والبرامج الاستراتيجية المستقبلية لتسخير تكنولوجيات جديدة مختارة لأغراض التنمية المستدامة.

٦٧ - وفي إطار التحضيرات لمؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات، شاركت الإسکوا في تنظيم مؤتمر غربى آسيا التحضيري لمؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات (بيروت، ٤-٦ شباط/فبراير ٢٠٠٣) بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، والاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية، والبنك الدولي، ومعاهد وطنية. وبحث المؤتمر في قضایا جوهريّة يثيرها مجتمع المعلومات فيما يتعلق بصياغة السياسة العامة والتنمية الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والاهتمامات الثقافية والأخلاقية والتكنولوجية. واعتمد المؤتمر إعلان المبادئ المعنون نحو مجتمع المعلومات في غربى آسيا، ونظر في مشروع مبادرة بعنوان "تحوّل مجتمع المعلومات في غربى آسيا: مبادرة بيروت" تضمنت عناصر لخطة عمل إقليمية تتعلق بالتحول إلى مجتمع معلومات على المستويين الوطني والإقليمي.

## البرنامج الفرعى ٦ - الإحصاءات المقارنة لتحسين التخطيط واتخاذ القرار

٦٨ - تقوم بتنفيذ هذا البرنامج الفرعى وحدة تنسيق الإحصاءات. وتمثل أهداف هذا البرنامج الفرعى في تحسين القدرات الإحصائية لبلدان المنطقة بغرض تشجيع اتخاذ القرار على أساس المعرفة وتحسين توفر المعلومات الإحصائية القابلة للمقارنة في الوقت المناسب.

٦٩ - وعقدت في إطار هذا البرنامج الفرعى الدورة الخامسة للجنة الإحصائية التابعة للإسكوا (بيروت، ٣-١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢). واستعرضت الدورة تنفيذ الأنشطة في مجال الإحصاءات منذ الاجتماع السابق للجنة الإحصائية. وناقشت برنامج العمل المقترن لفترة السنتين ٢٠٠٥-٢٠٠٤ وتطبيق مبدأ الامركزية على المسؤوليات والمهامات الإحصائية في الإسكوا.

٧٠ - وتم إعداد عدد من المطبوعات الإحصائية المتكررة من بينها ما يلي:

(أ) المجموعة الإحصائية لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، العدد ٢٢. وتصنف البيانات في هذه النشرة حسب الموضوع وليس حسب البلد لتسهيل المقارنة بين بلدان المنطقة؛

(ب) دراسات الحسابات القومية لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، العدد ٢٢ (شعبة التحليل الاقتصادي). وتتضمن هذه مؤشرات اقتصادية مختارة وتستعرض الحسابات القومية الكلية والتوزيع النسبي، أي الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية والثابتة، ونصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي، والاستهلاك النهائي الخاص والحكومي، وتكوين رأس المال الإجمالي الثابت والبيانات المتعلقة بهذه المجالات لكل بلد من بلدان المنطقة. كما تتضمن الحسابات الموحدة؛ وتقديرات الإسكوا للناتج المحلي الإجمالي، مصنفة حسب الإنفاق وحسب النشاط الاقتصادي بأسعار عام ١٩٩٥ بالعملة الوطنية للفترة ٢٠٠١-١٩٩٢؛

(ج) نشرة الإحصاءات الحيوية في منطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، العدد الخامس (شعبة التنمية الاجتماعية) وهي متاحة على قرص مدمج. أما النسخ المطبوعة للنشرة فستتاح للدول الأعضاء في الإسكوا وللأفراد الذين يجدون صعوبة في التعامل مع الوسائل الإلكترونية. وتشمل النشرة إحصاءات الولادات والوفيات وحالات الزواج والطلاق المسجلة بالإضافة إلى مؤشرات أساسية لكل من هذه المجالات مقارنة بالتقديرات التي أعدتها شعبة السكان بالأمم المتحدة؛

(د) نشرة التجارة الخارجية لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، العدد ١١ (شعبة العولمة والتكامل الإقليمي). وتتضمن جداول عن التجارة واتجاهاتها العامة وحصة المنطقة من إجمالي التجارة، وتوزيع الصادرات والواردات، والتجارة البينية والتوزيع الجغرافي للتجارة فيما يتعلق بكل بلد عضو على حدة.

٧١ - ويجري تنفيذ العنصر الإقليمي لمشروع عالمي في برنامج المقارنات الدولية في إطار البرنامج الفرعى ٣ (انظر الفقرة ٤٦).

-٧٢- ويجري تنفيذ مشروع لتعزيز القدرة الإحصائية في منطقة الإسکوا كجزء من الجهود المتصلة ببرنامج العمل لفترة السنين ٢٠٠٢-٢٠٠٣. وشمل هذا عقد ندوة تنظيم وإدارة الأجهزة الإحصائية (مسقط، ٩-٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٢)؛ كما شمل ورشة عمل حول تجهيز بيانات التعدادات (عمان، ١٨-٢٢) وأيام (مايو ٢٠٠٢)، واجتماعاً حول قياس الإعاقة لبلدان الإسکوا (القاهرة، ٥-١ حزيران/يونيو ٢٠٠٢)، واجتماعاً حول مجموعة جوهرية من مواضيع التعدادات (القاهرة، ٨-١٢ حزيران/يونيو ٢٠٠٢).

مرفق

التعديلات التي أدخلت على الأنشطة المبرمجة في عام ٢٠٠٢ وحتى شباط/فبراير ٢٠٠٣

المبرر	الحالة					النشاط
	أرجى	أعيدت صياغته	أضيف	أغي	النشاط	
<b>البرنامج الفرعى ١</b> <b>السياسات المتكاملة لإدارة الموارد الإقليمية من أجل التنمية المستدامة</b>						<b>أنشطة فنية أخرى</b>
<b>المطبوعات المقررة غير المتكررة</b>						
إذكاء الوعي البيئي للجمهور ومشاركته في اتخاذ القرارات البيئية في منطقة الإسكوا						
كتيبات وكراريس وصحف وقائم وملصقات جدارية ووسائل اعلامية						<b>أنشطة فنية أخرى</b>
الأعمال التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة						
ورشة عمل عن نظم الكهرباء الشمسية وبناء القدرات الخاصة بها						<b>التعاون الفني</b>
ورشة عمل عن نظم الكهرباء الشمسية وبناء القدرات الخاصة بها						<b>التدريب الجماعي</b>
مشروع التعاون الفني: تقديم خدمات استشارية للإسكوا وللدول الأعضاء فيها في مجال الموارد المائية						<b>المشاريع الميدانية</b>
أضيف بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأسباب تتعلق بالبرنامج ولمساعدة البلدان الأعضاء في التحضير لمؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة.						<b>التعاون الفني</b>
أغي بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأسباب تتعلق بالبرنامج ونظراً لنقص في الموارد من الموظفين.						<b>التعاون الفني</b>
أضيف بمبادرة من الأمانة العامة لأسباب تتعلق بالبرنامج ونظراً لتوفر أموال خارجية عن الميزانية. وينفذ هذا النشاط بالتعاون مع كل من المعهد الاتحادي للعلوم البيولوجية والموارد الطبيعية في ألمانيا؛ وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ضمن إطار السياسة الوطنية في لبنان؛ والمكتب الإقليمي لغرب آسيا التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في إطار المشروع العالمي لتقدير الموارد المائية الدولية في المنطقة الفرعية ٥١ (غور الأردن).						<b>التعاون الفني</b>

المبرر	الحالة				النشاط	
	أرجى	أعيدت صياغته	أضيف	ألغي		
<b>التعاون الفنى</b> <b>المشاريع الميدانية</b>						
أضيف بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأسباب تتعلق بالبرنامج. ويجري تنفيذه بالتعاون مع المعهد الدولي لهندسة البنى الأساسية والهندسة الهيدروليكية والبيئة.				الشبكة العربية المتكاملة لإدارة الموارد المائية		
<b>التعاون الفنى</b> <b>المشاريع الميدانية</b>						
أضيف بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأسباب تتعلق بالبرنامج ونظراً لتوفر أموال خارجة عن الميزانية. ويقوم بتمويله البنك الدولي تحت إشراف برنامج المساعدة الفنية للبرنامج المتوسطي للتعاون الفني في مجال البيئة والصندوق الإستثماري للإسكوا.			X		مبادرة السياسات المتوسطية التابعة للبرنامج المتوسطي للتعاون الفني في مجال البيئة	
<b>التعاون الفنى</b> <b>المشاريع الميدانية</b>						
أضيف بمبادرة من الأمانة التنفيذية نظراً لتوفر أموال خارجة عن الميزانية. وينفذ هذا النشاط بالتعاون مع الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي.			X		مبادرة الإسكوا الإقليمية المتعلقة باستخدام التكنولوجيا الجديدة في تخفيف الفقر	
<b>البرنامج الفرعى ٢</b> <b>السياسات الاجتماعية المتكاملة</b>						
<b>تقديم الخدمات الفنية للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء</b>						
<b>اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة</b>						
أضيف بسند تشريعى ونقد بالتنسيق مع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في إطار متابعة المؤتمر العالمي الرابع للمرأة وفي إطار قضايا المرأة.			X		اجتماع فريق خبراء حول مشاركة المرأة في وسائل الإعلام ووصولها إليها، وأثر هذه الوسائل على النهوض بالمرأة وتمكينها، وإمكان اتخاذها أداة لهذا الغرض.	
<b>التعاون الفنى</b> <b>المشاريع الميدانية</b>						
أضيف بسند تشريعى طبقاً لقرار الإسكوا ٢٣٧ (٢١-٢٠٠١) المؤرخ ١١ أيار/مايو ٢٠٠١ بشأن إعادة تأهيل القطاعات الاقتصادية في فلسطين والقرار ١٨٤ (١٦-١٩٩٢) المؤرخ ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ بشأن الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية للشعب العربي الفلسطيني في الأراضي الفلسطينية المحتلة. وقد تم الحصول على الأموال الخارجية عن الميزانية الالزامية لهذا المشروع.			X		خطة إحصائية لإنشاء قواعد بيانات عن اللاجئين الفلسطينيين خلال الفترة ١٩٩٨-٢٠٠٠ في الجمهورية العربية السورية ولبنان	

المبرر	الحالة				النشاط
	أرجى	أعيدت صياغته	أضيف	الغى	
البرنامج الفرعى -٣ التحليل والتبنّى الاقتصادي من أجل التنمية الإقليمية	<input checked="" type="checkbox"/>				أنشطة فنية أخرى
مطبوعات متكررة	<input checked="" type="checkbox"/>				نشرة فصلية لمؤشرات الإنتاج، الأعداد ١ و ٢ و ٣ و ٤
أعيدت صياغته بمبادرة من الأمانة التنفيذية بسبب عدم توفر البيانات. وستنشر هذه المؤشرات كدراسة مقارنة عن مؤشرات الإنتاج الكمية في بعض دول الإسكوا.	<input checked="" type="checkbox"/>				أنشطة فنية أخرى مطبوعات متكررة
أعيدت صياغته بمبادرة من الأمانة التنفيذية بسبب عدم توفر البيانات. وسيستعرض عنه بتقرير سنوي عن برنامج المقارنات الدولية في منطقة غرب آسيا، العدد الأول.	<input checked="" type="checkbox"/>				نشرة فصلية لمؤشرات الإنتاج، الأعداد ٥ و ٦ و ٧ و ٨
أجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة	<input checked="" type="checkbox"/>				أنشطة فنية أخرى
اجتماع فريق خبراء حول الأرقام القياسية للأنشطة الاقتصادية ومعاملات انكماش الناتج المحلي الإجمالي	<input checked="" type="checkbox"/>				اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة
البرنامج الفرعى -٤ التكامل الإقليمي والتعامل مع العولمة	<input checked="" type="checkbox"/>				تقديم الخدمات الفنية للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء
اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة	<input checked="" type="checkbox"/>				اجتماع فريق خبراء بشأن نتائج المؤتمر الوزاري الرابع لمنظمة التجارة العالمية والأعمال التحضيرية للمفاوضات المقبلة
أجتماع فريق خبراء بشأن تقييم النتائج المترتبة على اتفاقية التجارة العالمية الخامسة لمنظمة التجارة العالمية.	<input checked="" type="checkbox"/>				أنشطة فنية أخرى
مطبوعات متكررة	<input checked="" type="checkbox"/>				استعراض وتقييم النتائج التي أحرزتها اليمن في تنفيذ برنامج العمل الجديد لأقل البلدان نموا في العقد ٢٠١٠-٢٠٠١
أضيف بحسب توصياته طبقاً لقرار الجمعية العامة ٥٦/٢٢٧ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ بشأن مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني باقل البلدان نموا.	<input checked="" type="checkbox"/>				

النماط	الحالة					المبرر	
	أرجى	صياغته	أعيدت	أضيف	ألغى		
أنشطة فنية أخرى	مطبوعات غير متكررة						
منظور الإسكوا حول تمويل التنمية	منظور الإسكوا حول تمويل التنمية						
التعاون الفني			X			أضيف بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأسباب تتعلق بالبرنامج واستجابة لتوافق آراء مونتيري الذي اعتمد في المؤتمر الدولي المعنى بتمويل التنمية.	
التدريب الجماعي	مؤتمر حول الأوساط التجارية العربية واتفاقات منظمة التجارة العالمية						
التعاون الفني	ندوة متخصصة حول حقوق الملكية الفكرية						
التدريب الجماعي	ورشة عمل تدريبية حول التجارة في الخدمات						
التعاون الفني	حلقة دراسية حول بناء القدرات في مجال النقل						
التدريب الجماعي	التحضير للمؤتمر الوزاري الخامس لمنظمة التجارة العالمية في المكسيك						
المشاريع الميدانية	إقامة الاتصالات بين الخبراء في مجال الاستثمار الأجنبي المباشر في دول الإسكوا						
			X			أضيف بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأسباب تتعلق بالبرنامج ونظراً لتوفر أموال خارجة عن الميزانية. ويمول هذا المشروع من حساب الأمم المتحدة للتنمية.	

المبرر	الحالة				النشاط
	أرجى	أعيدت صياغته	أضيف	ألغى	
-٥- البرنامج الفرعى					تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التكامل الإقليمي
تقديم الخدمات الفنية للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء					اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة
أعيدت صياغته بمبادرة من الأمانة التنفيذية وأدّمج مع اجتماع فريق الخبراء بشأن مؤتمر غربي آسيا التحضيري للقمة العالمية لمجتمع المعلومات.	X				اجتماع فريق خبراء عن الإطار القانوني لسياسات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
تقديم الخدمات الفنية للهيئات الحكومية وهيئات الخبراء					اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة
أعيدت صياغته بمبادرة من الأمانة التنفيذية لتبسيط برنامج العمل وفقاً لنتائج الاجتماع الثاني للجنة التحضيرية ومؤتمر غربي آسيا التحضيري للقمة العالمية لمجتمع المعلومات. وتم تغيير العنوان ليصبح اجتماع فريق خبراء بشأن الترويج لمحتوى رقمي عربي.	X				اجتماع فريق خبراء عن الاستراتيجيات التكنولوجية الجديدة وبناء القرارات مع التركيز على تكنولوجيات المعلومات والاتصالات
<b>أنشطة فنية أخرى</b>					
مطبوعات غير متكررة					البني التحتية للتجارة الإلكترونية
أعيدت صياغته بمبادرة من الأمانة التنفيذية نظراً لتوفر شواغر في الميزانية العادية. وسيتم دمجه مع نشاط آخر بعنوان بناء القدرات في تطبيقات مختارة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في بلدان الإسكوا.	X				
<b>أنشطة فنية أخرى</b>					
مطبوعات غير متكررة					تعزيز أفضل الممارسات في الإدارة في بلدان مختارة من أعضاء الإسكوا، مع التركيز على أدوات وأساليب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
أعيدت صياغته بمبادرة من الأمانة التنفيذية لتبسيط برنامج العمل وفقاً لنتائج الاجتماع الثاني للجنة التحضيرية ومؤتمر غربي آسيا التحضيري للقمة العالمية لمجتمع المعلومات. وتم تغيير العنوان ليصبح ملائم ومؤشرات إقليمية لمجتمع المعلومات.	X				
<b>أنشطة فنية أخرى</b>					
مطبوعات غير متكررة					تقرير عن المبادرات الإقليمية لزيادة استقادة الدول الأعضاء من البنك الدولي وبرنامج مجموعة الثمانية المساعدة الفنية في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
أعيدت صياغته بمبادرة من الأمانة التنفيذية لتبسيط برنامج العمل وفقاً لنتائج الاجتماع الثاني للجنة التحضيرية ومؤتمر غربي آسيا التحضيري للقمة العالمية لمجتمع المعلومات. وتم تغيير العنوان ليصبح مشروع خطة عمل إقليمية لبناء مجتمع المعلومات.	X				

النوع	العنوان	الحالة					النشاط
		أرجى	صياغته	أعيدت	أضيف	الغى	
المشاريع الميدانية	التعاون الفنى				X		بناء القرارات في مجال تسهيل التجارة والأعمال الإلكترونية في منطقة البحر المتوسط
المشاريع الميدانية	التعاون الفنى				X		تسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل خلق العمالة وتحقيق الفقر
المشاريع الميدانية	التعاون الفنى			X			النظم التعليمية القائمة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الحديثة
-							
البرنامـج الفرعي ٦ـ الإحصاءات المقارنة لتحسين التخطيط واتخاذ القرار							
أنشطة فنية أخرى							
المواد الفنية للمستخدمين الخارجيين							
<p>أعيدت صياغته بمبادرة من الأمانة التنفيذية لأسباب تتعلق بالبرنامج على أساس أن وحدة تنسيق الإحصاءات ستقوم بإدارة وتنسيق نظام المعلومات الإحصائية للإسكوا وسيتم تحديثه وصيانته على مستوى الشعبة المعنية. وتم تغيير العنوان ليصبح إدارة وتنسيق قاعدة بيانات نظام المعلومات الإحصائية للإسكوا.</p>							

تم تنفيذه

يجري تنفيذه

لم يبدأ تنفيذه

